



ENSEMBLE  
POUR PLUS  
DE SÉCURITÉ

**FLUXYS EST LE GESTIONNAIRE DU RÉSEAU HAUTE PRESSION DE TRANSPORT DE GAZ NATUREL EN BELGIQUE. CECI EST UN GUIDE À L'ATTENTION DES PROPRIÉTAIRES ET EXPLOITANTS DE TERRAINS PAR LESQUELS PASSE UNE CANALISATION FLUXYS, ET DE TOUTE PERSONNE HABITANT À PROXIMITÉ D'UNE CANALISATION FLUXYS.**

**FLUXYS**   
EXCELLENCE IN GAS TRANSPORT



## UNE CANALISATION DE TRANSPORT DE GAZ NATUREL FLUXYS SE TROUVE À PROXIMITÉ : AVERTISSEZ-NOUS SI VOUS PRÉVOYEZ DES TRAVAUX

En tant que gestionnaire du réseau haute pression de transport de gaz naturel en Belgique, **la sécurité est la première mission de Fluxys**. Près de la moitié de nos 1000 collaborateurs sont responsables de la pose d'installations sûres et de leur exploitation en toute sécurité.

Vous aussi, vous avez un rôle à jouer pour **garantir votre sécurité et celle des riverains** : en nous signalant que vous prévoyez des travaux, vous contribuez à éviter que des dommages ne soient causés aux canalisations Fluxys présentes dans votre quartier, sous votre terrain ou aux alentours de celui-ci. Vous pouvez aussi nous avertir si vous constatez des travaux à proximité d'une canalisation Fluxys et pensez qu'ils ne sont pas réalisés dans les règles. Il s'agit d'une tâche primordiale, car les dommages occasionnés lors de travaux constituent la cause principale d'accidents impliquant des canalisations.



SI VOUS PRÉVOYEZ DES TRAVAUX, VOUS ÊTES TENU DE LES SIGNALER À FLUXYS DÈS LA PHASE DE PROJET, ET CERTAINEMENT AVANT DE LES RÉALISER. POUR SAVOIR COMMENT PROCÉDER, RENDEZ-VOUS DE LA PAGE 6 À LA PAGE 9.

## MAIS QUI EST FLUXYS ?

Fluxys est le gestionnaire du réseau haute pression de transport de gaz naturel en Belgique. Forts de 75 ans d'expérience dans notre métier, nous construisons et exploitons des canalisations souterraines et des stations annexes : stations de comptage, de mélange, de compression et de détente.

## ET À QUOI SERVENT NOS CANALISATIONS ?

Nous transportons dans nos canalisations du gaz naturel depuis la frontière jusqu'aux gestionnaires de réseau de distribution, aux centrales électriques et aux grands consommateurs industriels. Les gestionnaires de réseau de distribution prennent le relais et distribuent le gaz naturel aux ménages et aux PME.

Nous transportons également dans nos canalisations du gaz naturel vers d'autres destinations européennes, tout comme le gaz naturel destiné à la consommation en Belgique passe par d'autres pays avant d'arriver chez nous.



## NOS INFRASTRUCTURES D'UN SEUL COUP D'OEIL



La Belgique ne recèle pas de gaz naturel et doit donc l'importer. Les points d'entrée situés sur le réseau de Fluxys sont les portes du gaz naturel ouvrant notre pays à l'approvisionnement en provenance du Royaume-Uni, de Norvège, des Pays-Bas, d'Allemagne, de Russie et de tous les pays producteurs de gaz naturel liquéfié au monde.

### 4000 km de canalisations

- Gaz naturel à haut pouvoir calorifique
- Gaz naturel à bas pouvoir calorifique
- ↳ Terminal de réception de gaz naturel liquéfié
- Stockage
- Station de compression
- Station de mélange
- ▶ Point d'entrée

Toute personne souhaitant réaliser des travaux dans les environs immédiats des infrastructures de transport de gaz naturel est légalement tenue d'en informer Fluxys dès la phase de projet (Arrêté royal du 21 septembre 1988). Dans les pages suivantes, nous vous donnons quelques règles pratiques afin de vous aider à respecter la procédure reprise dans l'Arrêté royal. Nous vous fournirons l'Arrêté royal comportant les dispositions légales détaillées sur simple demande : il vous suffit d'appeler Infoworks chez Fluxys : 0800 94 144 (les jours ouvrables de 8h30 à 16h30).

## ÉTAPE 1

### NOTIFIEZ LES TRAVAUX DÈS QUE VOUS AVEZ DES PROJETS CONCRETS

■ Vous, ou votre architecte, devez notifier à Fluxys la nature et l'emplacement des travaux. Vous pouvez le faire de différentes manières :

LETTRE	FLUXYS - INFOWORKS	<b>AVENUE DES ARTS 31, 1040 BRUXELLES</b>
FAX	FLUXYS - INFOWORKS	<b>02 282 75 54</b>
E-MAIL	FLUXYS - INFOWORKS	<b>INFOWORKS@FLUXYS.NET</b>
INTERNET	CICC*	<b>WWW.KLIM-CICC.BE</b>

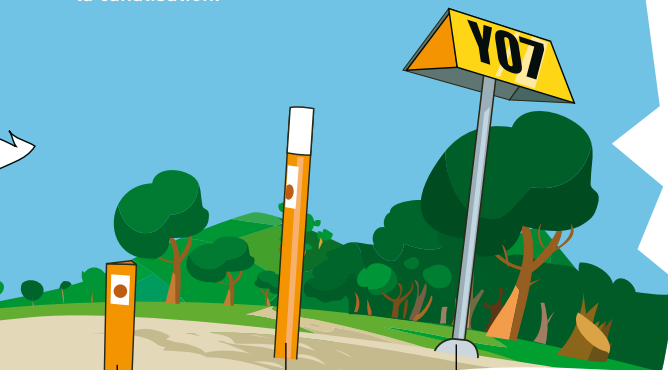
\*le Point de Contact fédéral d'Informations Câbles et Conduites pour notifier des travaux de manière simple et rapide.



Plaques de repérage et points de repère dans le revêtement

Vous pouvez constater la présence d'une canalisation Fluxys grâce aux balises et aux bornes de repérage installées le long de son tracé.

Attention : une balise ou une borne de repérage sert uniquement à indiquer le tracé d'une canalisation, et ne détermine donc pas l'emplacement exact de la canalisation.



Bornes de repérage le long des voies ferrées, des voies fluviales et des accotements

Bornes de repérage en plastique à hauteur de la limite de parcelle la plus proche

Balises pour contrôle aérien destinées aux patrouilleurs en hélicoptère de Fluxys

FLUXYS VOUS DEMANDE DE NOTIFIER LES TRAVAUX SUIVANTS :

- CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS ET AUTRES INFRASTRUCTURES
- PLANTATION ET ABATTAGE D'ARBRES
- TRAVAUX DE VOIRIE, POSE DE CÂBLES ET DE CANALISATIONS, FORAGES
- ACTIVITÉS AGRICOLES OU HORTICOLES À PLUS DE 50 CENTIMÈTRES DE PROFONDEUR
- POSE OU ENLÈVEMENT DE TUYAUX DE DRAINAGE
- TOUS LES AUTRES TRAVAUX DE TERRASSEMENT, Y COMPRIS LA CONSTRUCTION DE PYLÔNES ET DE CLÔTURES
- ENFONCEMENT DE PIQUETS ET DE CLOISONS DE PALPLANCHES
- ENTREPOSAGE DE TERRE OU D'OBJETS LOURDS
- CIRCULATION D'ENGINS LOURDS

Vous n'êtes pas tout à fait sûr de devoir signaler les travaux que vous envisagez ? La voie la plus rapide est d'appeler **INFOWORKS** chez Fluxys : **0800 94 144** (les jours ouvrables de 8h30 à 16h30).

■ **Dans les 15 jours ouvrables suivant la réception de la notification**, nous vous informons, vous ou votre architecte, si les travaux se trouvent dans les environs immédiats de nos infrastructures ou non. Si c'est le cas, nous fournissons également les plans d'implantation indicatifs de nos infrastructures et vous devrez alors, vous ou votre entrepreneur, à nouveau nous avertir avant de démarrer les travaux.

## ÉTAPE 2

### NOTIFIEZ LES TRAVAUX UNE NOUVELLE FOIS AVANT DE DÉMARRER LA PHASE D'EXÉCUTION

■ **Vous, ou votre entrepreneur, devez fournir à Fluxys au moins un mois avant le début des travaux un dossier complet** comportant les plans, détails techniques et schémas éventuels des travaux. Vous pouvez le faire de différentes manières :

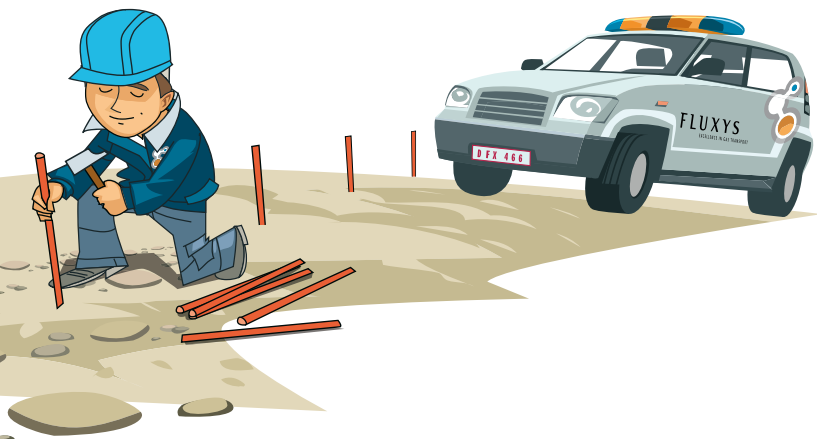
LETTRE	FLUXYS - INFOWORKS	<b>AVENUE DES ARTS 31, 1040 BRUXELLES</b>
FAX	FLUXYS - INFOWORKS	<b>02 282 75 54</b>
E-MAIL	FLUXYS - INFOWORKS	<b>INFOWORKS@FLUXYS.COM</b>
INTERNET	CICC*	<b>WWW.KLIM-CICC.BE</b>

\*Le Point de Contact fédéral d'Informations Câbles et Conduites pour notifier des travaux de manière simple et rapide

■ **Dans les 15 jours ouvrables suivant la réception de la notification**, nous vous informons, vous ou votre entrepreneur, des mesures de précaution particulières à respecter lors des travaux. À cet effet, nous vous fournissons à nouveau les plans d'implantation indicatifs des infrastructures Fluxys situées dans les environs immédiats des travaux, et vous transmettons également les coordonnées de la personne de contact Fluxys de notre secteur d'exploitation régional.

■ **Au plus tard 48 heures avant le début des travaux**, vous devez, vous ou votre entrepreneur, avertir la personne de contact Fluxys de notre secteur d'exploitation régional. Un patrouilleur se rendra alors gratuitement sur place pour baliser l'emplacement indicatif de la canalisation à l'aide de peinture ou de potelets. Cet emplacement doit être confirmé en effectuant des fouilles en présence du patrouilleur. Celui-ci parcourra également avec vous ou votre entrepreneur les prescriptions de sécurité à respecter.





**ATTENTION :  
NE COMMENCEZ JAMAIS LES  
TRAVAUX AVANT D'AVOIR  
REÇU DE FLUXYS UNE RÉPONSE  
À VOTRE NOTIFICATION.**



## VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE D'UN TERRAIN SOUS LEQUEL OU À PROXIMITÉ DUQUEL PASSE UNE CANALISATION FLUXYS ?

Vous devez alors, vous ou votre architecte, non seulement avertir Fluxys que vous prévoyez des travaux, mais aussi tenir compte de plusieurs autres obligations :

- Vous devez avertir les locataires, fermiers ou acquéreurs de votre terrain qu'une canalisation Fluxys est présente.
- Vous ne pouvez pas planter d'arbres ou de buissons à racines profondes au-dessus de la canalisation, car ceux-ci pourraient l'endommager. Nous vous fournissons la liste des arbres et buissons autorisés sur simple demande : téléphonez à **INFOWORKS** chez Fluxys au **0800 94 144** (les jours ouvrables de 8h30 à 16h30).
- Si vous vendez un terrain ou une propriété, vous devez signaler au notaire que la présence d'une canalisation Fluxys constitue une servitude légale d'utilité publique.

## NOTRE APPROCHE DE LA SÉCURITÉ



**Inspection minutieuse.** Les patrouilleurs de Fluxys opèrent à partir de 8 secteurs d'exploitation régionaux répartis à travers le pays. Ils effectuent leurs inspections en voiture, en hélicoptère ou à pied. Lors de leurs rondes, ils contrôlent les tracés des canalisations et accompagnent les entrepreneurs qui réalisent des travaux à proximité de celles-ci. Ils veillent aussi attentivement à ce que des travaux non annoncés ne soient pas effectués près d'une canalisation.



### **Commande et contrôle permanents au dispatching central de Bruxelles.**

Un dispatching est au transport de gaz naturel ce que la tour de contrôle est à un aéroport. Les dispatcheurs de Fluxys y gèrent et y contrôlent, 24 heures sur 24, tous les flux gaziers dans le réseau de Fluxys.



### **Centre d'intervention de Zuun toujours prêt.**

Nos techniciens et soudeurs spécialement formés du Centre d'intervention de Zuun sont prêts 24h/24 à intervenir immédiatement sur place pour effectuer des réparations au cas où un incident se produirait sur le réseau.

**En stand-by à tout moment.** Au siège principal comme dans les secteurs d'exploitation régionaux de Fluxys, des collaborateurs assurent une garde permanente afin d'intervenir immédiatement en cas de problème technique ou de signalement d'une odeur de gaz.



**NUMÉRO D'URGENCE.** En cas d'accident avec ou à proximité d'infrastructures de transport de gaz naturel Fluxys (24h/24 – 7j/7):

**0800 90 102**

**DES TRAVAUX NE SONT PAS RÉALISÉS DANS LES RÈGLES ?**

Vous constatez des travaux à proximité d'une canalisation Fluxys et vous doutez qu'ils soient réalisés dans les règles ?

**0800 94 144** (les jours ouvrables de 8h30 à 16h30)

## UNE CANALISATION DE TRANSPORT DE GAZ NATUREL FLUXYS SE TROUVE À PROXIMITÉ : AVERTISSEZ-NOUS SI VOUS PRÉVOYEZ DES TRAVAUX

Les dommages causés aux canalisations Fluxys peuvent avoir de graves conséquences. C'est pourquoi nous insistons pour que vous notifiiez les travaux à Fluxys dès la phase de projet.

Une obligation comparable s'applique également à l'égard d'autres gestionnaires propriétaires d'équipements souterrains d'utilité publique. Pour connaître la liste des entreprises concernées, veuillez contacter votre commune.

### NOS NUMÉROS

**NOTIFIER DES TRAVAUX.** Si vous prévoyez des travaux, vous ou votre architecte devez les notifier à Fluxys. Vous pouvez le faire de différentes manières :

LETTRE	FLUXYS - INFOWORKS	<b>AVENUE DES ARTS 31, 1040 BRUXELLES</b>
FAX	FLUXYS - INFOWORKS	<b>02 282 75 54</b>
E-MAIL	FLUXYS - INFOWORKS	<b>INFOWORKS@FLUXYS.COM</b>
INTERNET	CICC*	<b>WWW.KLIM-CICC.BE</b>

\*Le Point de Contact fédéral d'Informations Câbles et Conduites pour notifier des travaux de manière simple et rapide

**NUMÉRO D'URGENCE.** En cas d'accident avec ou à proximité d'infrastructures de transport de gaz naturel Fluxys (24h/24 - 7j/7) : **0800 90 102**

**DES TRAVAUX NE SONT PAS RÉALISÉS DANS LES RÈGLES ?** Vous constatez des travaux à proximité d'une canalisation Fluxys et vous doutez qu'ils soient réalisés dans les règles ? **0800 94 144** (les jours ouvrables de 8h30 à 16h30)

### INFO 0800 94 144

Appelez **INFOWORKS** (les jours ouvrables de 8h30 à 16h30) pour les demandes de renseignements suivantes :

- Les travaux prévus doivent-ils être notifiés ?
- Liste des arbres et buissons qui peuvent être plantés au-dessus d'une canalisation.
- Arrêté royal du 21-09-1988 relatif à la notification des travaux à proximité de canalisations.
- Toute autre question que vous vous posez sur les infrastructures de Fluxys situées à proximité.

